

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XII Aizawl, Friday 2. 12. 1983 Agrahayana 11, S E, 1905 Issue No. 48

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATIONS

No.ECL.36/78/58 (A), the 2nd December, 1983. Subject to admissibility of leave, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant earned leave for 25 (twenty five) days to Shri R.S.Rosangliana, Curator, Mizoram State Museum Aizawl with effect Rules, 1972 as amended from time to time.

The Officer is further allowed to avail L.T.C to visit Bombay with the following members of his family for the block year 1982-83 during the leave period :-

- | | |
|---------------------------|-----------------|
| 1. Smt. Zathiangi | Mother-60-years |
| 2. Smt. R.S.Laltlanthangi | Wife-28 years |
| 3. Master R.S.Rosiamkina | Son - 3 years |
| 4. Kumar Lalhmachhuani | Sister-21 years |

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from where he proceeded on leave.

C.Lalchhuma,
Secretary to the Govt.
Education Department.

No. A. 19018/87/82-HFW, the 28th November, 1983. In partial Modification to this Department's Notification of even number dt. 3.11.1983, 60 days Annual leave is granted to Maj. R.N. Mehra with effect from 19.12.1983-16.2.1984 to enable him to attend workshop on Neonatology from 7.12.1983-17.12.1983 at Medical College, Augrangabad.

No. A. 19018/83/82-HFW, the 29th November, 1983. Earned Leave for a period of 15 days with effect from 11.10.1983 to 25.10.1983 is granted to Dr. C. Zarzolian, AS-I, Medical Officer i/c Sairang S.H.C. on Medical ground under C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

Col. B.D. Borgohain,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Deptt.

No. A. 19014/16/82-AFT (B), the 30th November, 1983. Subject to admissibility of leave at his credit Earned Leave for 27 (twenty seven) days with effect from 5.12.83 to 31.12.83 with station leave Permission is granted to Shri Himingliana Under Secretary, Mizoram Secretariat on Private affairs under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Under Secretary but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 19013/37/80-APT (A), the 1st December 1983. In continuation of this Department's Notification even number dated 15.6.1983, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the period of deputation of Shri L. C. Lura, Tripura Civil Service Officer Grade II for a further period of one year from 1.11.1983. The deputation will continue to be governed by the terms laid down by the Government of India, Ministry of Home Affairs, vide their letter No. A. 14023/4/79-MZ dated 24.9.1980 or as may be amended from time to time.

No. A. 19013/17/80-APT (A), the 28th November, 1983. 21 (twenty one) days' extension of Commuted Leave on Medical Ground is granted to Shri S.R. Chowdhury, Additional Deputy Commissioner, Aizawl with effect from 10.11.1983 to 30.11.1983 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

Lalfakzuala
Special Secretary to the Government of Mizoram

No.A. 19015/8/81-P&AR(D), the 1st December, 1983. The Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction Extension of Earned Leave by another 33 days with effect from 17.10.83 to 18.11.83 (both days inclusive) to Shri J.Lalduha, Superintendent of Health & Family Welfare Department Secretariat on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972, as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold to post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No.A. 19015/67/83-P&AR(D), the 29th November, 1983. The Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 45 days Earned Leave with effect from 1.12.83 to 14.1.84 (both days inclusive) to Smt. Youna Valencia, Superintendent of Education Department Secretariat on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent for her proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. The officer is hereby allowed to avail L.T.C.during her leave for visiting Vellore with family consisting of 4(four) adult members (including herself) for the Block year of 1982 - 85.

Lalfakzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram

No. AGR/PF.4/78/125, the 2nd December, 1983. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 45 days Earned Leave to Shri A.K. George, Training Associate (Engineer) on private ground w.e.f. 5.12.1983 to 18.1.1984 or date of handing over the charge under the C.C.S. Revised Leave Rules, 1972.

Shri A.K.George is allowed L.T.C. during the leave period for visiting home town *for the block year of 1982-83 with his family consisting of 4 members.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

* Pariyaram (TRICHUR) Kerala State.

D. Purkayastha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.LJE.71/80/104(A), 1st December, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri R. Lalthazuala, S/o Shri Thanglinga temporarily in the Law and Judicial Department as special Officer in the Scale of pay Rs. 550-25-750-EB-30-900/Pm plus other allowances as admissible in Mizoram from time to time from the date of his joining duty in the post.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course and such appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and the service rendered on adhoc basis in the grade will not count for the purpose of seniority in the Grade.

J.W. Sundara Raj,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law & Judicial Deptt.

No.A.19019/8/82 -APT(B), the 1st December, 1983. Subject to admissibility of leave at his credit Earned Leave for 23 (Twenty three) days with effect from 1.12.83 to 23.12.83. is granted to Shri. B.N. Sharma, Staff Officer to L.G. Mizoram on private affairs under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Staff officer to L.G. Mizoram but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

Sd/
Special Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19020/73/83.PF.12, the 1st December, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 45 days Earned Leave on private affairs to Shri M.P. Rappai, Engineering Assistant to Superintending Engineer, PHE Circle with effect from 15.12.83 under the C.C.S. (Revised) leave Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. CON. 83/PW/80/Pt.I/167, the 28th November, 1983. In partial Modification of this Department's Notification No. CON. 83/PW/80/214 dt 17.9.83, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order the transfer and posting of the following Assistant Engineer/Sub-Divisional Officers as shown below :—

Sl. No.	Name of Officer.	Present posting	Place of transfer	Remarks
1	2	3	4	5
1	Shri Rokhawliana	Sub-divisional Officer, PWD Champhai	S.D.O. (T.C) Aizawl Road Division.	
2	Shri D.K. Pradhan	S.D.O.(T.C.) Aizawl PHE Division II	S.D.O.PHE Champhai newly created	He will also hold additional charge of SDC, PWD Champhai temporarily Vice Shri Rokhawliana transferred.
3	C. Shri Dawngliana	A.E. PHE Circle.	S.D.O.PWD Thenzawl	He will relieve Shri C. Zohranga of the Additional charge.
4	Shri R.Laldawngliana	A.E.PHE Division I.	S.D.O.(TC) PHE Division II.	Vice Shri D.K. Pradhan transferred Shri R.Laldawngliana will move first.
5	Shri T.C. Vantum	S.D.O.PWD Lawngtlai	S.D.O.PHE Saiha	Vice Shri G. M. Nunia Shri Vantum will move first.
6	Shri G.M. Nunia	S.D.O.PHE Saiha.	S.D.O.PHE Serchhip	Vice Shri T.C. Vantum

The transfer order of Shri Ch. Lalkhuma, Sub-divisional Officer, PWD Bilkhawthli as Sub-divisional Officer PHE Hnathial issued under No. CON. 83/PW/80/214 dt. 17.9.83 stands cancelled.

No. CON.83/PW/80/Pt.I : In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow Shri Thangdailova, SDO, Aizawl Building North Sub-Division to hold additional charge of Vice Principal, S.A. Training Institute till he is relieved by Shri Saizika Sailo as per Department's Notification even No. dt 17.9.83. Shri Thangdailova will take charge of Aizawl Building Sub-Division (North) immediately.

By order

M. C. Goswami,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A. 12031/4/81-APT (R), the 26th November, 1983. In partial modification of this Department's Notification of even No. dated 31.10.83 and in the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that Shri Engzuala, Superintendent will continue to serve as such in C.D. Department (Secretariat) until further orders.

L.S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. STE. 12/77-79/158 (A) the 23rd November, 1983. In continuation to this Department's Notification No. STE 12/77-79/155 dated 9.9.83, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction extension of Earned Leave for another period of 30 (thirty) days on private affairs to Shri L.T. Zama, D.T.O. with effect from 15.9.83 to 14.10.83 under the Central Civil Service (Leave) Rule 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and he is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.

Yanhela Pachuau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Supply and Transport Department,

No. ESS/PF/8/73 (A), the 1st December, 1983. It is hereby notified that on attaining the age of 58 years on 1.12.83, Shri Malsawma, Deputy Director of Education, Mizoram, Aizawl will retire from Government service on superannuation with effect from the forenoon of 1st Dec. 1983.

Thuama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

No.A, 19018/54/82-HFW, the 30th November, 1983. Earned Leave for a period of 20 days with effect from 25.10.1983 to 13.11.1983 is granted to Dr. Rainfangzauva, AS-I Serchhip Hospital on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

F. Hmingthanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Deptt.

No.MC. 5/5/78, the 28th November, 1983. In partial modification of the Notification of even number dated 8th May, 1979, dated 19th May, 1983 and in pursuance of the provisions of Rule 4 of the Government of Mizoram (Allocation of Business) Rules, 1972, I, H.S. Dabey, Administrator of the Union Territory of Mizoram, in consultation with the Chief Minister, allocate to the Ministers specified below so much of business of the Government as relates to matters with respect to which the Council of Ministers is required under Section 44 of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963) to aid and advise me in the exercise of my functions and for that purpose, I hereby assign the following Departments to the charge of the Ministers specified below, namely:—

Sl. No.	Name of Minister	Name of Department assigned
1	2	3

1. Shri Thenphunga Sailo
Chief Minister.

1. Political Department.
2. Home Department.
3. General Administration Deptt.
4. Department of Personnel and Administrative Reforms.
5. Law, Judicial and District Council Affairs Department
6. Planning Department.
7. Information and Public Relations Department.
8. Vigilance Department.
9. Printing and Stationery Deptt.

2. Shri Lalhmingthanga,
Minister.

- Finance Department.
1. Public Health Engineering Department.
2. Revenue, Excise and Taxation Department.
3. Public Works Department.
4. Power and Electricity Deptt.

3. Shri Zairemthanga,
Minister.

1. Supply and Transport Department.
2. Co-operation Department (as part of Community Development and Co-operation Department).
3. Labour and Employment Department
4. Education Department.

4. Shri P.B.
Minister.

1. Agriculture and Soil Conservation Department.
2. Animal Husbandry and Veterinary Department.
3. Community Development Department (as part of Community Development and Co-operation Department).
4. Forest Department.
5. Health and Family Welfare Department.

5. Shri C. Chawngkunga,
Minister.

1. Industries Department.
2. Social Welfare Department.
3. Social Administration Department.
4. Parliamentary affairs Branch (as part of Political Department).

H.S.

Lt.
Union Territory of Mizoram,
Aizawl.

C O R R I G E N D U M

Memo No.ECL(PF)(L)3/77/53-A,
tion to this Department's Notification No.
R.N.
block year 1982 instead of the block year 1982 - 85.

C. Lalchhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

ORDER

No. A. 12041/4/81-APT (R), the 26th November, 1983. In partial modification of this Department's Notification of even No dated 31. 10. 83 and in the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram hereby appoints Shri Lalrothanga, Assistant as Superintendent in the scale of pay of Rs. 550-25-750-EB-30-900/- p. m. plus all other allowances as admissible from time to time and posted until further order to the Department of Personnel and Administrative Reforms 'A' Branch with effect from the date of his joining to the post.

L. S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A-19018/11/83-IPR&T, the 30th November, 1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 20 (twenty) days to Shri Khawvelthanga, DIPRO inclusive) under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He is further allowed to avail L.T.C. for visiting Vascodagama with 5 (five) other members of his family for the Block year 1982-85 during his leave period.

During the absence of Shri Khawvelthanga on leave Shri K. Lalnghinglova DIPRO, Saiha will look after his works in addition to his own duties.

Certified that the Officer would have continued to hold his post but for his proceeding on leave and on expiry on leave, he is likely to return to the same post from where he proceeded on leave.

B.T. Sanga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram

**Government of Mizoram
PART II****CERTIFICATE OF REGISTRATION.**

In the matter of application of Shri Cholo Hlychho and 15 (Fifteen) others for Registration of a Cooperative Society at Serkawr P.O Tuipang P.S Tuipang Sub-Division

I do hereby certify that pursuant of Section Act, 1949 (Act 1 of 1950) the Socieliy has been Registered in the Office of a Co-operative Society with limited liab ty under the title of the Serkawr Cattle Breeders Co-operative Society Ltd. and numbered as C. 61/82-83. Dated this the 18th day of the November of the year one thousand Nine Hundred eighty two.

The Bye-Laws adopted by the said Society also been Registered. The following is the area of operation of the Society-Serkawr.

In the matter of application of Smt. Thanghliangi and 16 (Sixteen) others for Registration of a Co-operative Society at Lawngtlai Bazar, P. O. Lawngtlai, P. S. Lawngtlai Sub-Division Lawngtlai in the District of Chhaintui.

I do hereby certify that pursuant of Section Act, 1949 (Act 1 of 1950) the Society has been Registered in the Office of a Co-operative Society with limited liability under the title of the Lawngtlai Handloom Co-operative Society Ltd. and numbered as C.50/82-83 Dated this the 3rd day of the November of the year one thousand Nine Hundred eighty two.

The Bye-Laws adopted by the said Society also been Registered. The following is the area of operation of the Society-Lawngtlai Bazar, Council Veng, Lawngtlai.

Assistant Registrar,
Co-operative Societies. Saiha.

NOTIFICATIONS

No. LAD/VC-31/83/Vol. II/322, the 1st December 1983. In exercise of the powers conferred by section 7(6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignations tendered by Shri Bawihkima and Shri Lalzika both nominated members of Lungdar 'E' Village Council and to appoint Shri Rohlira S/o Lalruanga and Shri Lalpeka S/o Saptawan in place of Shri Bawihkima and Lalzika since resigned.

S. Lianhrima Hauhnar,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

▲ No. B-14015/69/83-ARCOOP (S), the 3rd November 1982. Under Section II of the Assam Co-operative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Co-operative Society under the name of the Lawngtlai Handloom Cooperative Society Ltd. in the District of Chhimituipui Mizoram, have been registered in my Office and numbered as C.50/82--83 Dated this the 3rd day of November of the year One thousand nine hundred eighty two Anno Domini.

Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Saiha
Chhimituipui District

No. B-14015/26/82-ARCOOP (S), the 18th November 1982. Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act 1 of 1950) a Co-operative Society under the name of the Serkawr Cattle Breeders Co-operative Society Ltd. in the District of Chhimituipui Mizoram, have been registered in my office and number as C/61/82--83 Dated this the 18th day of November of the year one thousand nine hundred eighty two Anno Domini.

Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Saiha,
Mizoram.

No. LAD/VCA-74/83/24, the 2nd December, 1983. In exercise of the powers conferred by section 7 (6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Shri F. Sawtinduma elected member of Chawngtlai Village Council from his membership with effect from 25.10.83.

Consequent upon the resignation of Shri F. Sawtinduma three elected and one nominated seats of Chawngtlai Village Council are declared vacant.

No. LAD/VCA-74/83/25, the 2nd December, 1983. Consequent upon the resignation of three elected and one nominated members of Chawngtlai Village Council, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is of opinion that the remaining two elected and one nominated members of the Village Council are too few out of 5 elected seats and 2 nominated seats to carry on the Village Administration.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 25 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to dissolve the said Village Council with effect from 25.11.83.

S. Lianhrima Hauhnar,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCL-43/83/11, the 30th November, 1983. In exercise of the powers conferred by Section 7 (5) of the Lushai Hills District Council (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Shri Lalkeuva, Vice President of Sesawm Village Council from his Vice Presidentship and membership with effect from 28.11.83.

Consequent upon the resignations of Shri Lalkeuva and two others namely, Shri P.C. Ramnala, elected and Shri Zoliana, nominated members, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is of opinion that the remaining one elected Village Council member would be too inefficient to carry on the Village Administration.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 25 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to dissolve the said Village Council with effect from 28.11.83.

No. LAD/VCA-99/77-78/55, the 30th November, 1983. Consequent upon enquiry against Village Council of West Phaileng and the reply to the "SHOW CAUSE NOTICE" served being found unsatisfactory, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is of opinion that West Phaileng Village Council is too inefficient to carry on the Village Administration.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to dissolve the said Village Council with effect from 23.11.1983.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of the Section 25 of the said Act, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri R.T. Sena, Circle Assistant I to assume charge of the said Village Council, and also to act as Village Court with immediate effect until further order.

No. LAD/VC-33/82/Pt/1077, the 1st December 1983. In exercise of the powers conferred by section 7 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Lalauva as a Council Secretary of Vuakmual with effect from 12.5.83.

Further in exercise of the powers conferred by section 22 (2) of the said Act the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Than-chungnunga as Village Council Crier of Vuakmual with effect from 12.5.83.

S. Lianhima Hauhnar,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. V. 12011/2-11/83-PDC (L). the 28th October, 1983 Whereas the Village Council Members of Diltlang could not elect V. C President amongst themselves as provided under Rule 8 (1) of the Pawi Autonomous District Council (Village-Councils) Act 1974,

Now, the Executive Committee of the Pawi District Council, in exercise of the powers conferred by Rule 25 (1) of the Pawi Autonomous District Council (Village Councils) Act 1974, is pleased to declare that the Village Council of Diltlang as dissolved with effect from 28.10.83.

Further, in exercise of the powers conferred by Rule 25 (2) of the said Act, the Executive Committee of the Pawi District Council is pleased to appoint the following persons to assume charge of Diltlang Village Council and to act as Village Court with immediate effect:

1. Shri C.Lalzuala as President.
2. Shri H.Ramthanga as V.C Member.
3. Shri K.Lalkhawma -do-
4. Shri S.Laibuka -do-
5. Shri Kosomla -do-

B. Thangchanga,
Executive Member, i/c Vill Admn,
Pawi District Council, Lawngtlai.

CORRIGENDUM

No. P. 13013/7/82-DC(S), the 21st November, '83. The word 'S. Vahlo' appearing against Sl. No. 7 of notification regarding final result sheet, Election to the Lakher District Council, 1983 published in the Mizoram Gazette, Extra ordinary issue No. 11 of 29.1.83 may be read as "C. Vahlo".

T. Gupta
Returning Officer,
&
Deputy Commissioner
Chhinituipui District Saiba.